

# PAVLÍKOVSKÁ RADNICE

Informační list městyse Pavlíkov 1/2020



Nový výtah usnadní všem občanům přístup do budovy městyse.

## **Informace z jednání zastupitelstva**

### **Dne 27. 11. 2019 zastupitelstvo na svém jednání**

- schválilo koupi 51% podílu ve společnosti RAVOS, s.r.o. sdružením VSOR, jehož je Městys Pavlíkov členem
- schválilo působnost Místní akční skupiny Rakovnicko o.p.s. v územním obvodu městyse Pavlíkov pro období 2021-2027
- schválilo smlouvu o zřízení věcného břemene s ČEZ Distribuce a.s. na p.č. 454/1 v k.ú. Pavlíkov
- schválilo navýšení příspěvku o 350 000,- Kč pro VHČ
- schválilo obecně závaznou vyhlášku o místních poplatcích za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu
- schválilo obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku ze psů
- schválilo od 1.1.2020 navýšení ceny vodného v obci Skřivaň na 35,- Kč/m<sup>3</sup>
- schválilo smlouvu o výpůjčce s Hlavním městem Praha, jejímž předmětem je výpůjčka objektu kostela sv. Kateřiny dne 1.12.2019
- schválilo rozpis termínů konání jednání zastupitelstva pro rok 2020
- schválilo smlouvu na poskytnutí služby „Hlášení rozhlasu“ se společností Urbitech s.r.o.
- schválilo vytvoření nových webových stránek od společnosti Galileo Corporation s.r.o.

### **Dne 18. 12. 2019 zastupitelstvo na svém jednání**

- schválilo rozpočet na rok 2020
    - příjmy ve výši 20 000 000,- Kč
    - výdaje ve výši 25 000 000,- Kč
    - rozdíl 5 000 000,- bude pokryt z rezervy minulých let
    - zůstane rezerva ve výši 9 300 000,-Kč
- V rámci schváleného rozpočtu na rok 2020 je plánována řada projektů v různém stádiu rozpracovanosti např.
- rekonstrukce kuchyně v KD Pavlíkov
  - přístavba zázemí pro KD Pavlíkov a VHČ
  - rozšíření hasičské zbrojnice v Pavlíkově

- prodloužení vodovodu a kanalizace par. č. 2501/1 a 2191/34
  - dokončení asfaltového povrchu střed Chlum
  - oprava sociálního zařízení v KD Chlum
  - oprava komunikace dolní Ryšín
  - oprava podezdívky Skřivaň
  - renovace parketové podlahy v tělocvičně ZŠ Pavlíkov
  - rekonstrukce chodby 2 NP v ZŠ Pavlíkov
  - výměna oken v bytových domech Městysse Pavlíkov  
a mnoho dalších drobnějších akcí
- schválilo střednědobý rozpočtový výhled Městysse Pavlíkov na roky 2021-2022
  - schválilo vypsání zadávací řízení na přístavbu provozního zázemí v KD Pavlíkov a VHČ
  - schválilo vypsání zadávací řízení na rekonstrukci kuchyně v KD Pavlíkov
  - schválilo úpravu otevírací doby v KD Pavlíkov
  - schválilo snížení nájmu v KD Pavlíkov po dobu rekonstrukce
  - schválilo pronájem bytové jednotky v KD Pavlíkov třetí osobě
  - schválilo ponechat neuvolněným zastupitelům výši odměn ve stejné výši
- Dne 29. 1. 2020 zastupitelstvo na svém jednání**
- schválilo dohodu o změně katastrálních hranic v k.ú. Tytry a k.ú. Skřivaň v rámci komplexních pozemkových úprav mezi Městyssem Pavlíkov, obcí Všetaty a obcí Velká Buková
  - schválilo zveřejnit záměr na pronájem pozemku p.č. 4 v k.ú. Ryšín
  - schválilo zveřejnit záměr na pronájem části pozemku p.č. 1662/1 v k.ú. Pavlíkov
  - schválilo ukončení nájemní smlouvy na pozemky p.č. 184/1 v k.ú. Pavlíkov
  - schválilo finanční dotaci spolkům Městysse Pavlíkov na rok 2020
  - schválilo uzavření smlouvy s B+P Hájek stavba s.r.o. na rekonstrukci kuchyně v KD Pavlíkov za cenu 790 753,92,- Kč. vč. DPH
  - schválilo uzavření smlouvy s B+P Hájek stavba s.r.o. na realizaci přístavby provozního zázemí KD Pavlíkov a VHČ za cenu 5 580 238,13 Kč vč. DPH (realizace v roce 2020 a 2021)

- schválilo uzavření smlouvy s ISES, s.r.o. jejímž předmětem je příprava, zpracování a podání žádosti o podporu a manažerské řízení projektu v rámci IROP na akci „Revitalizace školní zahrady-Venkovní učebna pro ZŠ Pavlíkov“ za cenu 239 580,- Kč vč. DPH
- schválilo ukončení nájemních smluv na část pozemků p.č. st. 63, p.č. 558/13 a p.č. 556/9 v k.ú Chlum
- schválilo nový ceník svozu separačního odpadu (papír) s Marius Pedersen a.s.
- schválilo provedení rozpisu rozpočtu a střednědobého výhledu pro příspěvkové organizace městyse – Základní školu a mateřskou školu Pavlíkov a VHČ Pavlíkov

### **Upozornění pro občany**

Dle vodního zákona mají občané shromažďující odpadní vody v bezodtokové jímce povinnost **zajišťovat jejich zneškodňování odvozem na čistírnu odpadních vod.**

**Od 1.1.2021** jsou také **povinni na výzvu vodoprávního úřadu nebo České inspekce Životního prostředí předložit doklady o odvozu odpadních vod za období posledních dvou kalendářních let (tj. od 1.1. 2019).**

Odvoz může provádět pouze provozovatel čistírny odpadních vod nebo osoba oprávněná podle živnostenského zákona – např. VHČ Pavlíkov.

Ten, kdo provede odvoz, je povinen tomu, kdo akumuluje odpadní vody v bezodtokové jímce, vydat doklad, ze kterého bude patrné:

- **jméno toho, kdo akumuluje odpadní vody v bezodtokové jímce,**
- **lokalizace jímky,**
- **množství odvezených odpadních vod,**
- **datum odvozu,**
- **název osoby, která odpadní vodu odvezla,**
- **název čistírny odpadních vod, na které budou odpadní vody zneškodněny.**

Odvoz na čističku je třeba provádět každé tři měsíce!

## Uskutečněné akce

- 1. prosince** jsme rozsvítili, za koncertu Hradního dua a vystoupení dětí z MŠ a ZŠ, vánoční stromek u kostela
- 7. prosince** nám Jiří Anderle v pořadu Vánoční vyprávění z CD „Zázraky na Hradčanech“ představil svou novou knihu se stejným názvem
- 7. prosince** byl rozsvícen vánoční strom a Mikulášská nadílka v Chlumu.
- 11. prosince** jsme si mohli zazpívat koledy u kostela a dokonce i v kostele v rámci projektu Česko zpívá koledy.
- 14. prosince** si děti přišly pro mikulášskou nadílku do KD v Pavlíkově.
- 14. prosince** proběhl Adventní koncert JANYDENANY v kostele sv. Štěpána ve Skřivani.
- 23. prosince** si občané Chlumu a Ryšína zazpívali koledy u Jánských.
- 25. prosince** zazněly koledy v kostele sv. Štěpána ve Skřivani.
- 31. prosince** se konal již tradiční Silvestrovský přípitek a ohňostroj.
- 25. ledna 2020** se konal v Chlumu Hasičský bál.
- 1. února 2020** pořádaly ženy ples.

## Cestovatelské večery v Pavlíkově:



**25. únor**-Václav Šilha-Keňa a Tanzanie

**10. březen**-Miloslav Martan-Srí Lanka

**24. březen**-Jan Macháček-jak cestovat levně a efektivně

**14. duben**-Lukáš Synek-Altaj

**28. duben**-téma bude doplněno

**A pozor! V pondělí 6. dubna** bude zcela mimořádná a vyjímečná přednáška na Rakovnickém okrese. Přednášet bude Jiří Kolbaba, známý cestovatel, kterého mohou diváci poslouchat každé ráno na rádiu Impuls.

## Kalendář připravovaných akcí

**7. 3.** SK Pavlíkov zve občany na sportovní karneval. V KD Pavlíkov od 20:00 hraje Rernet a spol. Bohatá tombola.

**7. 3.** zve Městys Pavlíkov na slavnostní zahájení výstavy fotografií. Jazzového léta v Pavlíkově. Vystavuje Peter Erbák. Začátek ve 14:00, po vernisáži následuje koncert na který přijali pozvání kytarový virtuoz Pavel Steidl a Jiří Anderle, který bude doprovázet slovem.

**4. 4.** zve Spolek žen Pavlíkov na jarní prodejní výstavu u příležitosti svátků jara VELIKONOC. Tradičně občerstvení, velikonoční speciality, tvoření pro děti. V budově městyse, začátek ve 13:00.

**25. 4.** zvou ženy do KD Pavlíkov na koncert KABÁT REVAJVL PLZEŇ, předprodej vstupenek bude od února 2020 na úřadu městyse u p. Svobodové nebo u Jiráskové Evy Pavlíkov 177

**30. 4.** SDH pořádá pálení čarodějnic na Hůrce. Hudba Pepermint, program pro děti, opékání buřtů.

**10. 5.** městys zve všechny občany do KD na Den matek a setkání seniorů – bude upřesněno.

**5. 5.** v budově městyse proběhne beseda se zahradnicí na téma „jaro na zahradě.“ Začátek od 18:00. Pořádá městys Pavlíkov.

**8. 5.** pořádá spolek žen výlet pro všechny ženy. V programu je prohlídka zámku Náchod, skanzen Krňovice a muzeum Třebechovice. Odjezd od úřadu městyse v 6:00. Cena pro členky 400,- pro nečlenky 500,-.V ceně vstupné a doprava.

**23. 5. výstava a vernisáž** v budově městyse/ fotografie a dílo zapůjčené ze sbírek Národního muzea – Náprstkova muzea asijských, afrických a amerických kultur/ **k osobnosti Růženy Charlotty Urbanové – rodačky z Pavlíkova. Následovat bude koncert**

**v místním kostele. Zaspívá Olga Černá vynikající mezzosopranistka, zpěv doprovodí Iva Bažantová na cembalo a houslový virtuos Jaroslav Šonský žijící ve Švédsku. Pořádá městys Pavlíkov.**

**29. 5.** pozval spolek žen do galerie Anderle-**Halinu Pawlowskou** s programem Manuál zralé ženy.

**6.6.** organizuje SK Pavlíkov již 18. ročník Pavlíkovské plácané.

**7. 6.** Městys Pavlíkov zajistil pouťový odpolední promenádní koncert před KD Pavlíkov. Hraje The Smallpeople ZUŠ Rakovník pod vedením Stanislava Brabce.

**20. 6.** bude v areálu Hůrka připraven pohádkový les s programem pro děti.

### **Myslivecký spolek Sokol Pavlíkov.**

Akce bude MS pořádat ve spolupráci s Okresním mysliveckým spolkem (OMS) Rakovník pro mysliveckou i laickou veřejnost v areálu myslivny nebo v naší honitbě v katastru Pavlíkov:

**29.4.** Jarní svod všech plemen loveckých psů

**6.6. a 17. 10.** Norování jezevčků a teriérů

**16.5.** Podzimní zkoušky ohařů a ostatních plemen

**8.8.** Zkoušky k vyhledávání spárkaté zvěře.

**10.10.** Zkoušky vloh ohařů a ostatních plemen

---

### **Zveme na výstavy ve vestibulu městyse**

do 6.3. výstava fotografií z historie Chlumu a Ryšína – vystavuje Petra Jánská

7.3. – 15. 4. výstava fotografií Petera Erbáka na téma Jazzové léto v Pavlíkově 2019

16.4. – 20. 5. výstava fotografií Hany Frančeové a jejích vnuků. Při zahájení výstavy recitál základní školy.

23.5. výstava fotografií a děl R. Ch. Urbanové, ze sbírek Národního muzea – Náprstkova muzea asijských, afrických a amerických kultur

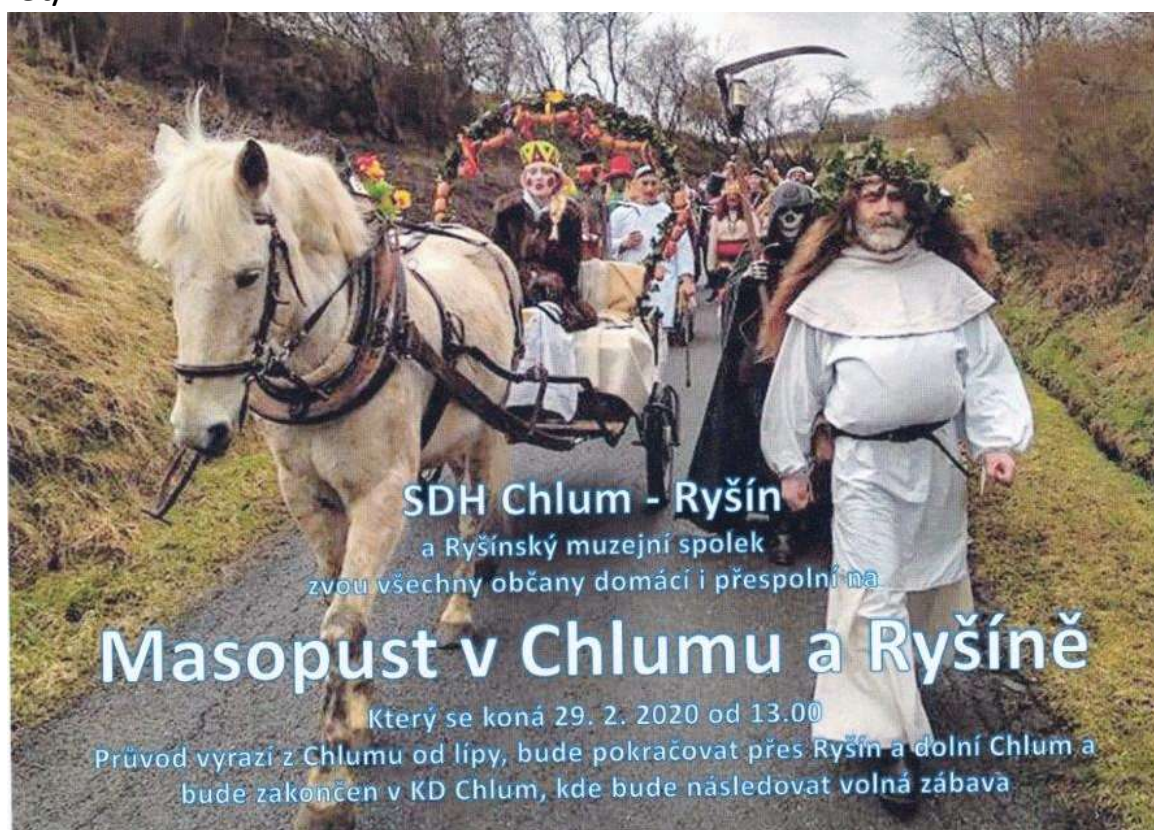
## Připravované akce Chlum-Ryšín

**29.2.2020** SDH Chlum-Ryšín a Ryšínský muzejní spolek zve všechny občany domácí i přespolní na Masopust v Chlumu a Ryšíně. Průvod vyrazí ve 13:00 z Chlumu od Lípy a bude pokračovat přes Ryšín a dolní Chlum. Bude zakončen v KD Chlum, kde bude následovat volná zábava.

**7.3.2020** restaurace Chlum zve na jedinečnou prodejní akci hotových jídel, která se uskuteční v sobotu 7.3. od 10:00 do 18:00. Díky úspěchu na trhu hotových polévek jsme se pustili do vaření také skvělých hotových jídel. Máte výjimečnou šanci zakoupit si je v naší restauraci se slevou 20 procent. Všechny naše pokrmy vaříme výhradně z domácího vývaru. Pokud si chcete dát oběd, bude za speciální cenu 85,- za porci.více na [www.hotovepolevky.cz](http://www.hotovepolevky.cz).

### DOPROVODNÝ PROGRAM

VEZMĚTE SVÉ DĚTI NEBO VNOUČATY NA LOUTKOVÉ DIVADLO!Mezi 10. a 15. hodinou proběhne výstava loutek a kulis a každou celou hodinu bude uvedena krátká minipohádka. /vhodné pro děti od 3 let/



## ZMEŠKALI JSTE NĚKDY DŮLEŽITÉ INFORMACE ?

Nechejte si zasílat aktuality, oznámení a jiná upozornění SMS zprávami, e-maily, přes Facebook nebo aplikací pro chytré telefony.

Kulturní události, výstražná upozornění, odstávky vody, el. a jiné...

[www.pavlikov.hlasenirozhlasu.cz](http://www.pavlikov.hlasenirozhlasu.cz)



Nebo napište na e-mail [mestys@pavlikov.cz](mailto:mestys@pavlikov.cz)  
případně se přihlaste osobně na úřadě městyse.

Je to snadné  
a zcela  
ZDARMA



**Hlášení rozhlasu.cz**



SMS zprávy



E-mailly



Chat



Aplikace  
pro telefony



WWW stránky



Sociální sítě

## Připravované akce spolku Skřivaň

14.3.2020 brigáda u kostela sv. Štěpána od 9:00

10.5.2020 pouť na Skřivani od 11:00

5.6.2020 Noc Kostelů od 14:00



## rozlosování pro SK.Pavlíkov na jarní soutěže 2020

### OP III.třídy

22.3.2020	15:00	SK PAVLÍKOV -FK CHMEL MUTĚJOVICE
29.3.2020	16:30	SOKOL KROUČOVÁ -SK PAVLÍKOV
4.4.2020	13:30	SK PAVLÍKOV -TJ ČESKÝ LEV KOLEŠOVICE, Z. S.
11. 4. 2020	10:00	SK MŠECKÉ ŽEHROVICE - SK PAVLÍKOV
18.4. 2020	14:00	SK PAVLÍKOV-SOKOL SÝKOŘICE
26.4.2020	17:00	SK PAVLÍKOV-TJ ROZTOKY A
3.5.2020	14:00	TJ ČISTÁ-SK PAVLÍKOV
10.5. 2020	17:00	SK PAVLÍKOV-SOKOL JANOV
17. 5. 2020	13:30	SK ORÁČOV-SK PAVLÍKOV
24.5. 2020	17:00	SK PAVLÍKOV-TJ SOKOL PETROHRAD
31. 5. 2020	17:00	SLAVOJ CHRÁŠŤANY -SK PAVLÍKOV

### 1. B tř. dorostu

22.3.2020	10:15	AFK TUCHOLOVICE -SK PAVLÍKOV
28.3.2020	13:30	SK PAVLÍKOV-VOLNO-VOLNÝ LOS
5.4.2020	10:15	FK KRALUPY 1901-SK PAVLÍKOV
12.4.2020	13:30	SK PAVLÍKOV-FK RUDNÁ
19.4.2020	10:15	AFK LIBČICE-SK PAVLÍKOV
25.4. 2020	10:15	TJ SLOVAN VELVARY -SK PAVLÍKOV
2.5.2020	14:00	SK PAVLÍKOV-SK KROČEHLAVY
9.5.2020	10:15	AFK LODENICE-SK PAVLÍKOV
16.5. 2020	13:30	SK PAVLÍKOV-SK LHOTA
24.5.2020	14:00	SPARTAK ŽEBRÁK -SK PAVLÍKOV
30.5.2020	13:30	SK PAVLÍKOV-SK KLADNO „B“
7.6.2020	10:15	TJ SOKOL ČERVENÝ ÚJEZD-SK PAVLÍKOV
13.6.2020	13:30	SK PAVLÍKOV-FK OLYMPIE ZDICE

## **Divize ženy**

15.3.2020	10:00	FK BANÍK SOKOLOV-SK PAVLÍKOV
21.3.2020	13:30	SOUŠ/ ERVĚNICE-JIRKOV-SK PAVLÍKOV
28.3.2020	10:15	SK PAVLÍKOV-PRAGUE RAPTORS FC
4.4.2020	10:30	FK POSTOLOPRTY -SK PAVLÍKOV
18.4.2020	10:15	SK PAVLÍKOV-DFK BOHEMIANS 1905
26.4.2020	13:30	SK SAHARA VĚDOMICE-SK PAVLÍKOV
2.5.2020	10:15	SK PAVLÍKOV-CFK BRŇANY
17.5.2020	0:00	TJ BANÍK ŠVERMOV-SK PAVLÍKOV
24.5.2020	0:00	SK PAVLÍKOV-VOLNÝ LOS

## **OP mladší přípravka**

19.3.2020	17:00	SK SENOMATY, Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.
26.3.2020	16:30	SK PAVLÍKOV, Z.S.-FK RAKOVNÍK, Z.S.
2.4.2020	16:30	SK PAVLÍKOV, Z.S.-TJ SLABCE, Z.S.
9.4.2020	17:30	SK POLICIE RAKOVNÍK,Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.
16.4.2020	16:30	SK PAVLÍKOV, Z.S.-SK POLICIE RAKOVNÍK,Z.S.
23.4.2020	17:30	SK POLICIE RAKOVNÍK,Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.
30.4.2020	16:30	SK PAVLÍKOV, Z.S.-FC 05 ZAVIDOV, Z.S.
14.5.2020	17:00	FC PASOVA OCEL OLEŠNÁ,Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.
21.5.2020	16:30	SK PAVLÍKOV,Z.S.-TJ SOKOL NOVÉ STRAŠECÍ, Z.S.
28.5.2020	17:00	TJ TATRAN RAKOVNÍK,Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.
4.6.2020	16:30	SK PAVLÍKOV, Z.S.-SK SENOMATY.Z.S.
11.6.2020	17:00	FK RAKOVNÍK,Z.S.-SK PAVLÍKOV, Z.S.

## **Nabídka**

Lesy ČR LS Lužná revír Haná nabízí za výhodné ceny smrkové a borové souše samotěžbou /tzv. nastojato/. Cena 50,- /m<sup>3</sup>včetně DPH. Bližší informace o těžbě podá pan Ing. Kasík na tel.724623916.



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Operační program Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

## Kotlíkové dotace naposledy ve vašem kraji



**Zákaz starých kotlů se blíží.  
Využijte dotaci až 127 500 Kč  
a pořídte si nový, úsporný kotel.**  
Provoz kotlů 1. a 2. emisní třídy  
bude v roce 2022 zakázán.  
Vyměňte svůj starý kotel  
a vyhněte se pokutě.



**A bude se i vám lépe dýchat.**

[www.kr-stredocesky.cz/web/  
odbor-rizeni-dotacnich-projektu/kotlikove-dotace](http://www.kr-stredocesky.cz/web/odbor-rizeni-dotacnich-projektu/kotlikove-dotace)

telefon: 257 280 991

e-mail: [kotliky@kr-s.cz](mailto:kotliky@kr-s.cz)

**Středočeský kraj**



### Na co je dotace určena a jaká je její výše

Dotaci až **127 500 Kč** mohou využít vlastníci rodinných domů na výměnu kotle na pevná paliva s ručním přikládáním, který nesplňuje požadavky 3., 4. nebo 5. třídy dle ČSN EN 303-5, za nový, ekologický zdroj tepla.

### Typy podporovaných zdrojů

Typ nového zdroje	% podpory (všechny oblasti)	Podpora bez kombinace s NZÚ (max. dotace v Kč)	
		Ostatní oblasti	Prioritní oblasti
Tepelná čerpadla / Kotle na biomasu - samočinná dodávka paliva	80 %	120 000	127 500
Kotle na biomasu - ruční dodávka paliva	80 %	100 000	107 500
Plynové kondenzační kotle	75 %	95 000	102 500

### Co můžete z dotace uhradit

- nový kotel/zdroj včetně nákladů na jeho instalaci a stavební práce
- novou otopnou soustavu
- rekonstrukci stávající otopné soustavy
- nezbytné zkoušky a měření spojené s uvedením kotle do provozu
- projektovou dokumentaci

**Peníze z Operačního programu Životní prostředí pomohly již desítkám tisíc domácností. Připojte se k nim i vy!**

**Řekněte si o dotaci na svém krajském úřadě.**

**[www.kr-stredocesky.cz/web/odbor-rizeni-dotacnich-projektu/kotlikove-dotace](http://www.kr-stredocesky.cz/web/odbor-rizeni-dotacnich-projektu/kotlikove-dotace)**

**telefon: 257 280 991**

**e-mail: [kotliky@kr-s.cz](mailto:kotliky@kr-s.cz)**

**Středočeský kraj**

Vážení v Pavlíkově,

s radostí posílám svůj nový článek o pavlíkovské rodačce, paní Růženě Charlottě Urbanové. Mám radost, že se mohu podílet na znovuobjevování odkazu této dámy nejen svou žurnalistickou činností, ale i pomocí se vznikem a přípravou výstavy 23.5.2020.

Martina Fialková



Růžena Charlotta Urbanová malující v Řecku

Stopy v písku /Růžena Charlotta Urbanová - 1. část

ČR: Publicistka Martina Fialková, jejímž tématem jsou často Češi žijící v zahraničí, se v posledních dvou letech dala do znovuobjevování zapomenutého příběhu. Růžena Charlotta Urbanová, novinářka, malířka, spisovatelka, cestovatelka a sběratelka se narodila ve stejné obci, z níž pochází rodina autorky. Ještě před několika lety tam ale nebylo po jméně této osobnosti ani památky. A nejen tam, ani jinde. To se však začíná měnit. Sporé stopy v regionální literatuře vedly do Náprstkova muzea, které opatruje archivní materiály a také sbírky, které Růžena Charlotta Urbanová přivezla ze svých cest po Tichomoří. Shodou okolností její archiv právě odborně zpracovávala PhDr. Dagmar Pospíšilová se svojí britskou spolupracovnicí dr. Fionou Kerlogue pro anglickou vědeckou publikaci. Z minulosti začal vystupovat neobyčejný příběh, který vám nyní Martina Fialková, spolupracovnice Místní kultury, předkládá.

**Růžena Charlotta Urbanová – „*Já nejsem ještě to, co chci být. Ale já vím, co chci, a musím za tím jít.*“**

Uměnímilovní čtenáři si obec – dnes městy - Pavlíkov u Rakovníka spojují především s osobností zdejšího rodáka, světoznámého malíře

a grafika Jiřího Anderleho. Pavlíkov proslavil mnohadílným seriálem vzpomínek na své dětství a mládí, vysílaném v Českém rozhlase. Je ale jisté, že Pavlíkov se může pyšnit i další velkou osobností, narozenou podstatně dříve. Na svoji dobu skutečně výjimečnou ženou, Růženu Charlottou Urbanovou (1888 Pavlíkov–1978 Haag), rozenou Milfaitovou. Ve třicátých letech minulého století se sama vydala na cestu kolem světa a ze svého pobytu v tehdejší Holandské východní Indii, zvláště pak na Jávě a Bali, který zdramatizovala II. světová válka, přivezla do vlasti unikátní sbírku. Tím však její obdivuhodné a tvůrčí aktivity zdaleka nekončí.

Že jste se s jejím jménem nikdy neseťkali? Není divu. Paní Růžena prožila většinu svého života v zahraničí a od roku 1948 na západní straně železné opony. Její kontakty s Československem se zpřetrhaly poté, kdy jí nově nastolený komunistický režim zabavil majetek v republice a znemožňoval jí cesty do vlasti. Nemohla zde publikovat, vystavovat, měla být zapomenuta. Tím větším dobrodružstvím bylo postupné objevování jejího odkazu.

### **Dětství a mládí – v šeru neznáma**

Růžena se narodila 17. 10. 1888 (často mylně uváděno 1905) jako druhé ze čtyř dětí do rodiny Emanuela Milfajta, řezníka a hostinského. Maminka Marie Eserová pocházela ze mlýna v Liblíně na Berounce. Růžena jistě navštěvovala školu v Pavlíkově, místní archivy o tom ani o dalším však nic nevydaly. Jisté je jen, že rodina už v roce 1910 při sčítání obyvatelstva není v Pavlíkově zaznamenána. Z toho lze usoudit, že již někdy po roce 1900 (možná i dříve) se Milfajtovi odstěhovali – pravděpodobně do Saské Kamenice (Chemnitz), která byla tehdy už třistatisícovým městem s textilním průmyslem. Odtud se již dospělá Růžena provdala, neznámo kdy, do holandského Haagu. Jejím manželem se – ani to přesně nevíme kdy – stal o dosti starší český obchodník Václav Urban, který vedl obchody po celém světě včetně Austrálie. Jaké to bylo manželství? Z archivní korespondence vyplývá jen, že Urban byl zřejmě laskavý člověk. Jisté však je, že manželství Růženu dobře zabezpečilo a umožnilo jí pěstovat mnohé záliby, zůstává však bezdětná. V její pozůstalosti lze nalézt doklady z 20. let minulého století, které svědčí o jejích cestách,

o tom, že se učí malovat, o fotografování. Od této doby její život teprve dostává obrysy, které nás budou zajímat. Z Růženy se přesto, že pravděpodobně nemá žádné vyšší školy, stává bystrá moderní žena se zájmem o svět. Navíc je velice půvabná, o čemž svědčí řada ateliérových fotografií, na nichž září jako filmová hvězda. Přestože žije v Haagu, stále udržuje styky s rodnou zemí. S manželem jezdí do českých a moravských lázní či do Prahy. Už to ale není rakousko-uherská monarchie – mezitím se zrodilo samostatné Československo.

### **První „velvyslankyní“ Československa v Holandsku**

Růžena Urbanová se velmi angažuje pro českou věc. Snaží se všemi silami vytvořit novému státu v Holandsku co nejlepší jméno. Stěžuje si v dopisech příteli Karlu Dominovi, významnému přírodovědci, že Československý stát má v Holandsku velmi špatné zastoupení. Domin v Národní politice v r. 1920 píše: "*... Články o nás a našich zájmech rozšiřovala československá tisková kancelář v Haagu, kterou reprezentovala vlastně jediná soukromá osoba, a to paní Růžena Urbanová. Tato dáma vyvinula neobyčejně záslužnou činnost v tisku holandském, stála tu jaksi na stráži s obdivuhodnou energií a vřelou láskou pro naši mladou republiku. Budovala a sílila naše pozice v Holandsku, informovala holandskou veřejnost o nás a potírala výstřelky nepřátelské propagandy... a co nastalo potom, když funkce ty přešly na naše úřední osoby, musí býti nám a zejména našemu zahraničnímu úřadu velmi vážnou výstrahou.*"

Paní Růžena chtěla propagovat novou republiku také výstavou národních krojů, českého skla, knih, českých granátů, věcí typických pro naši kulturu. Jestli se výstava uskutečnila, nevíme. Známe však Růženinou fotografii, na níž se nechala vyfotit v kroji. Ve prospěch propagace Československa se angažuje v mnoha směrech. Stává se také členkou evropského humanistického a etického sdružení *Volná myšlenka*. V době, kdy se připravoval jeho výroční kongres v Římě, vystupuje v Haagu na schůzi s přesvědčivým projevem. Vysvětluje, proč by se kongres neměl konat v Itálii, ale v Československu, v Praze. Této změny skutečně dosahuje a kongres *Volné myšlenky* se uskuteční v roce 1920 v hlavním městě Československa.

Růžena prožívá zároveň i těžké chvíle. Cítí se osaměle, když je muž na cestách, pečuje o něj, když je často a velmi nemocný. Trápí se dlouho smrtí nejmladšího bratra, který podlehl v roce 1921 tuberkulóze, a o kterého se předtím také starala ve své domácnosti. Bere si k sobě jeho tříletou dcerku Idu (Dušku). Je vyčerpaná, přemýšlí o svém životě. V lednu 1923 umírá i její manžel. Z Růženiných dopisů vyplývá, že je v dost zoufalé situaci. Neumí se orientovat v manželově obchodě, v kanceláři našla na 400 nevyřízených dopisů, lodě se zbožím, které mělo odejít do světa, stojí v přístavech, malá Duška potřebuje péči. Růžena nejprve vyřizuje obchodní korespondenci sama, pak si najde písařku.

Během několika týdnů se paní Růžena vzpamatovala a pochopila, že když s tím nic neudělá, obchod se zhroutí. Naštěstí se jí brzy podařilo aktiva manželovy firmy převést do holandské banky, která s nimi hospodařila a Růženě vyplácela slušná procenta ze zisku, což byla pro ni dobrá dohoda. Přemýšlela, kde a jak bude dále žít. V Praze, kam stále zajížděla a měla přátele, nebo v Paříži?

### **Neklidná mysl**

Po všech strastech se sama potřebovala zotavit a odpočinout si. V Paříži si v roce 1924 pronajala ateliér, ve kterém, jak se později ukázalo, zřejmě svého času působil i slavný malíř Paul Gauguin. Využila svého finančního zajištění a hojně cestovala. Egypt, Řecko, Švýcarsko nebo jižní Francie byly její oblíbené destinace, jak dokládají archivní fotografie. Všude vášnivě maluje, touží se dále vzdělávat. V Paříži studuje literaturu na Sorbonně. Mezitím ji to ale táhne i do Čech, kde uvažuje o koupi nemovitosti. Neklidnou mysl chce zklidnit dalším sňatkem. V roce 1927 jej uzavírá s Václavem Holubem, majitelem mlýna v Říčanech. Investuje část svého jmění do jeho firmy a stává se majitelkou domu v Říčanech. Druhé manželství však zřejmě není naplněné shodou, a tak paní Růžena již od prvních let žije celkem nezávisle na manželovi mezi Prahou a Paříží, cestuje – a maluje. V Praze v jízdárně v Karlíně jezdí na koni, pořídila si obrovského foxteriéra Popola, jehož dlouhatánský rodný list i fotografie se zachovaly. Stává se zralou ženou, která si umí užívat života. Dokáže okouzlit společnost, sálá z ní energie a tvůrčí zápal.

Pronásleduje ji však stín vlekoucího se a komplikovaného rozvodu, ke kterému dojde na počátku 30. let. To už ale také přichází nejzajímavější a nejvíce tvůrčí kapitoly jejího života.

**„Když se s ní setkáte, chce se vám instinktivně něčeho zachytit, o něco se opřít, jako ve vichřici. Bože můj, to je energie...“, píše se v jednom z dobových článků o paní Růženě.**

Jeden z hlavních rysů paní Růženy byla pracovitost. Malování Růženu pohltilo, stalo se její vášní. *„Já nejsem ještě to, co chci být, ale já vím, co chci, a musím za tím jít.“*, píše sama. *„Slovo práce vyslovuje s podivným, až smyslným přízvukem a cítíte, že u ní práce není povinností, nýbrž čímsi, čemu by se dalo říci: pracovní bezuzdnost. I když hovoří, ruce jí hrají nucenou zahálkou, když nepracuje. Musí aspoň mluvit o práci. A vy vidíte tu dravost, s jakou se vrhá na všechny obtíže a problémy malířského kumštu, jak je naopak vyhledává, aby s nimi mohla, jak se patří se střetnout, poprat a vyrovnat“*, citujeme neznámého autora, který popisuje umělecký zápal paní Růženy.

Z dochované korespondence, fotografií a článků o výstavách, a především z pozitivních recenzí lze usoudit, že hledala vlastní cestu. Její malířské umění se dostávalo na stále vyšší úroveň a bylo oceňováno. Vystavovala několikrát na pařížském Salonu, což samo o sobě bylo známkou kvality, protože obrazy pro Salon vybírala přísná odborná porota. Měla i několik úspěšných výstav v Praze, o kterých se psalo. Nový večerník z roku 1935 chválí: *„Český štětec v Paříži má své dobré jméno...“*

Její styl byl ovlivněn impresionismem, měla ráda zářivé bary, malovala motivy moře, krajiny, přírody, nevyhýbala se ani zátiším, portrétům či aktům. Vzhledem k dalšímu vývoji událostí v Československu po roce 1948 však není zmapováno, kde se obrazy Růženy Urbanové dnes nacházejí, kromě několika menších prací, které zůstaly u českých příbuzných. Proto její výtvarné dílo zatím není zhodnoceno současnými odborníky. Není známo, že by její obrazy vlastnila některá česká galerie. Mnohé se zřejmě dostaly do soukromých rukou, ale ani zde nemáme informace, až na tři výjimky. Nevíme ani, jakými cestami se tyto obrazy ubíraly k dnešním

majitelům. O množství, námětech i stylu Růženiných maleb si můžeme udělat představu jen z dochovaných černobílých pohlednic a fotografií z archivu Náprstkova muzea. Jen některé z nich jsou označené daty a názvy výstav, na nichž se její díla objevila. Bezvýsledně skončilo i pátrání po obrazu, který prokazatelně koupilo tehdejší české ministerstvo školství. Dílo však již dnes není k dohledání. A stejné je to, bohužel, i s obrazy, které paní Růžena namalovala v Paříži a v Haagu. Je tedy po čem pátrat.

### **Novinářkou a spisovatelkou – inspirací Jules Verne**

Psaním pro noviny a časopisy se paní Růžena zabírala již od pobytu v Haagu. Její články vycházely v různých českých i zahraničních časopisech a novinách. Některé se ale těžko dohledávají, psala zřejmě i pod pseudonymy. Pracovala pro agenturu Čechopress, spolupracovala s časopisem *Letem světem*. Ten publikoval mj. pro čtenáře jistě přitažlivý článek *V komnatách královny holandské*. Paní Růženě nebyla cizí, jak ostatně víme i podle jejích obchodních cest, ani technika a témata vědecká. Z jejího pera zřejmě vyšel i článek *Mezinárodní výstava technického umění v Paříži 1937*, i když pod ním najdeme šifru. Přispívala i do francouzských novin.

Rozhodně jí nechyběla fantazie. Umělecké sklony ji přivedly od žurnalistiky i k literární činnosti, a také zde patrně – dle dobového tisku – měla úspěch. Je autorkou úspěšných sci-fi románů psaných ve francouzštině, *Tajemství podmořského města* a *Eskamotér duší*, v němž se zabývá myšlenkou převtělování. Pro „básnickou visi budoucna a technických vynálezů“ byla označena za českého Julese Verna.

Nový večerník v Praze roku 1935 píše: „...Ale výsledky práce štětcem jí bezpochyby nestačily, a tak mladá krajanka zaměnila na čas štětec za pero a napsala dobrý, a jak souhlasně bylo řečeno v Praze i v Paříži, opravdu pozoruhodný román, plný dobrodružství, jež poutá mládež i dospělé. Svou literární práci napsala v jazyce svého nového domova - francouzsky. Román *Tajemství podmořského města* byl přivítán v Paříži velmi příznivě.“ Byly v něm fantaskní motivy podmořského světa a šíleného vědce, který sem bere “omrzelce” životem, aby zde našli nový rozměr. Titulů vydala ve Francii více. Do

češtiny však byl přeložen pouze jeden, *Bílý pták* z roku 1937, v němž, dva roky před vypuknutím války, celkem vizionářsky vyslovila své obavy o osud Československa. U nás mohlo dílo vyjít až po válce, a to na pokračování v časopise *Vlasta*, hned v jeho prvním ročníku.

### **Stále na cestách – řecký přítel Dimitri**

Po rozvodu paní Růžena prodává dům v Říčanech a kupuje dům v Praze na Vinohradech, který pak je jejím českým zázemím, v Paříži má stále svůj ateliér. I ve 30. letech minulého století Růženu často najdeme v seznamu pasažérů lodí plujících do Egypta nebo do Řecka, kde již dříve malovala a kam se vracela. Jezdila také do Alp nebo na Francouzskou riviéru. Na některých cestách ji v té době doprovází řecký hudebník, houslista a dirigent Dimitri Fexis, který měl angažmá u orchestru ve Versailles. Jindy ona doprovází za prací u jiných orchestrů jeho. Dimitri byl jako Růžena velmi košatou osobností, měl i filmařské, malířské a spisovatelské ambice. Spolu plánovali své pařížské výstavy, Růžena sledovala jeho práci, on její. Vedli spolu umělecké debaty, ale užívali si i procházky po krásných místech a letní večere. Růžena přemýšlela o umění, Dimitri obdivoval její intelekt. Stále dopisovala do českých novin a časopisů. Někdy se vydávala na cesty i letadlem, z čehož ji Dimitri velmi odrazoval, měl o ni obavy. Civilní letectví bylo stále v počátcích, nicméně ona nedbala a s velkou chutí na své četné žurnalistické cesty létala.

Růžena byla bezpochyby i po své čtyřicítce velmi přitažlivou ženou, dámou velkého světa. Stala se nezávislou, samostatnou a respektovanou osobností, což v její době stále ještě nebylo běžné a vyžadovalo odvahu. Hodné obdivu je, že své bohatství, šarm a intelekt nenechává ležet ladem, ale cílevědomě a tvrdě na sobě pracuje a využívá je tvůrčím způsobem. Vrchol Růženina života má však ještě svůj další, vlastní vrchol, dobrodružnou a dramatickou cestu kolem světa, kterou započala roku 1939. Růžena Charlotta Urbanová jí významně obohatila sbírky pražského Národního muzea, její cesta měla ale mnoho dalších aspektů.

*„Nemohu se s klidným srdcem podívat na loď, ba ani na cestovní kancelář. Někdy mne to chytne tak prudce, že prostě musím odjet. A kdybych nemohla jet, šla bych třeba pěšky, třeba bosa, jak chcete, ale*

*za každou cenu pryč a jinam! Na to se nesmějí dělat plány, to vás musí chytit a odvléci. Není dobře utloukat se rozumářstvím, člověk se má poslechnout. Zato v práci, v té musí být drezura a velká přísnost.“*

Autorka děkuje za odb.spolupráci na textu PhDr. Dagmar Pospíšilové z Náprstkova muzea.

Pokračování příběhu R. Ch. Urbanové si můžete přečíst v dalším vydání radnice.

Ze sbírek Národního muzea – Náprstkova muzea asijských, afrických a amerických kultur



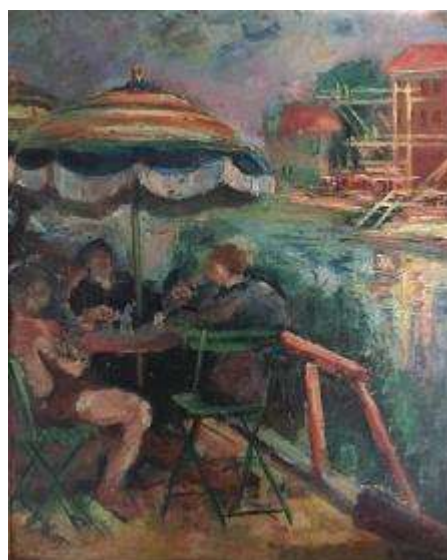
Ateliérová fotografie R. Ch. Urbanové



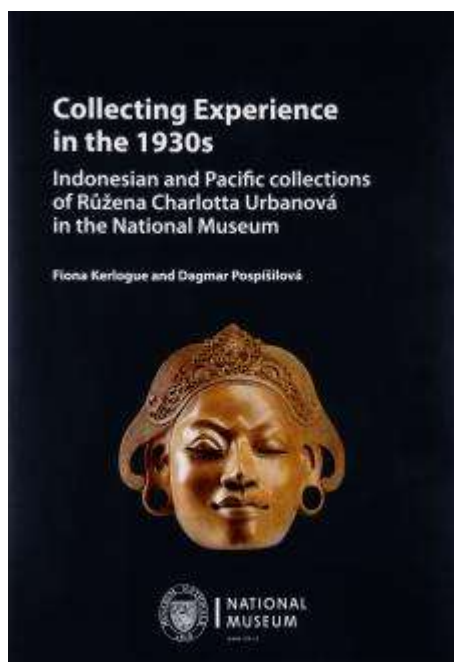
R. Ch. Urbanová v kožichu



*Cesta vesnicí*



*Na plovárně*



*. Obálka knihy o R. Ch. Urbanové*



*Pohlednice s malbou lodi*



*Z pořadu o R. Ch. Urbanové v jejím rodném Pavlíkově. Vlevo autorka článku Martina Fialková, vpravo PhDr. Dagmar Pospíšilová.*

zveme vás  
na slavnostní zahájení  
výstavy fotografií



# Peter Erbák

## Vidět jazz?

**7. března**  
ve 14 hodin

pozdání přijali

**Pavel Steidl** kytara

**Jiří Anderle** mluvené slovo, bicí



začneme ve 14.00 h vernisáží ve výstavní síni v patře a pokračovat budeme v Galerii Anderle koncertem  
autoři použitých fotografií: Vilém Žák, Peter Erbák  
trvání výstavy od 7. 3. do 15. 4. 2020

rezervace místa: v kanceláři městyse nebo na tel. 313 533 775

**SK PAVLÍKOV** 

VÁS SRDEČNĚ ZVE **7. BŘEZNA 2020** NA

**SPORTOVNÍ**

**KARNÉVAL**

**KDE: KD PAVLÍKOV OD 20:00**

**BOHATÁ TOMBOLA**

**K Tanci a POSLECHU HRAJE: JAN FERNET a spol.**

**SLOSOVATELNÉ VSTUPENKY**

**VSTUPNÉ 100 Kč**

SPORTOVNÍ KLUB  
  
 PAVLÍKOV



**Rozšířili jsme pro Vás nabídku o:**

- prodej a montáž tepelných čerpadel PZP a G2 Solar
- prodej drceného betonového recyklátu
- prodej volně ložené mulčovací kůry

**Stále v prodeji:** - uhlí, brikety, koks, dřevo, pelety, písky, šterky, kačírky, zemina, okrasné šterky, šlapáky

více na [www.palivopavlikov.cz](http://www.palivopavlikov.cz), nebo na tel. č. 313 533 765 - objednávková kancelář

---

Zpravodaj Městyse Pavlíkov je registrován Ministerstvem kultury ČR od ev. č. MK ČR E 17381. Periodicita 4 x ročně. Vydal Městys Pavlíkov 270 21 Pavlíkov 185 IČO 244 210 dne 25.2.2020. Do zpravodaje přispěli: Aleš Záblocký, Alena Svobodová, Petra Jánská, Martina Fialková, Michal Šarlingr, Hana Vejříková. Text neprošel jazykovou úpravou. Pokud se chcete podílet na vydávání tohoto zpravodaje, popř. vložit svůj příspěvek, spojte se s p. Libuší Macákovou (tel. 737617519) nebo mail: [limacako@centrum.cz](mailto:limacako@centrum.cz)